

## M.105A SERI

|     | Singular   | Plural        |                            |                       |
|-----|------------|---------------|----------------------------|-----------------------|
| 1.  | caay       | caaytaj       | caballo                    | horse                 |
| 2.  | canóaa     | canóaataj     | panga, lancha              | boat                  |
| 3.  | coaxáac    | coaxáactaj    | alacrán del desierto       | bark scorpion         |
| 4.  | coo        | cootaj        | payaso, guitarra (pez)     | shovelnose guitarfish |
| 5.  | hatxcöáazo | hatxöcáazotaj | una aguamala               | a jellyfish           |
| 6.  | hoéee      | hoéetaj       | criatura recién nacida     | newborn baby          |
| 7.  | iisa       | iisataj       | su amígdala                | his/her tonsil        |
| 8.  | izahóoxö   | izahóoxötaj   | su brazo superior          | his/her upper arm     |
| 9.  | maxáa      | maxáataj      | culebrita arenera          | sand snake            |
| 10. | meyo       | meyotaj       | una lagartija              | a lizard              |
| 11. | nooni      | noonitaj      | pupa                       | pupa                  |
| 12. | sah        | sahtaj        | buho cornudo               | great horned owl      |
| 13. | tacazáca   | tacazácataj   | geómetra                   | inchworm              |
| 14. | tzih       | tzihtaj       | pez infla, botete tamborín | bullseye puffer       |
| 15. | xajíi      | xajíitaj      | madriguera pequeña         | small burrow          |
| 16. | xapóo      | xapóotaj      | lobo marino                | California sea lion   |
| 17. | xees       | xeestaj       | zorra gris                 | gray fox              |
| 18. | xpacáao    | xpacáaotaj    | sirena del mar             | mermaid               |

| Estructura de la palabra / Word structure: |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |

| Plural / Plural |  |
|-----------------|--|
|                 |  |
|                 |  |

México (lengua aislada / language isolate); ortografía popular / practical orthography; **c** [k], **cö** [k<sup>w</sup>], **h** [ʔ], **x** [X], **xö** [X<sup>w</sup>], **z** [ʃ], **j** [x], **jö** [x<sup>w</sup>], **l** [ʎ], **y** [j], **m** varios alófonos / various allophones.

Fuentes / Sources: Stephen A. Marlett (1981) *The structure of Seri*, Dissertation, University of California, San Diego; Mary B. Moser y Stephen A. Marlett, compiladores. *Comcáac quih yaza quih hant ihíp hac: Diccionario seri- español- inglés*. México, D.F. y Hermosillo: Plaza y Valdés Editores y Universidad de Sonora. Diseño / design: Stephen A. Marlett.